

# RAPPORT ANNUEL 18 / 19

CONSEIL CANADIEN POUR LES RÉFUGIÉS



# MESSAGE DE NOTRE PRÉSIDENTE, CLAIRE ROQUE

Quelle année! J'écris aujourd'hui, au lendemain de la 43<sup>ème</sup> élection fédérale – une élection pendant laquelle le CCR et nos partenaires ont veillé à ce qu'il y ait un dialogue respectueux sur les réfugiés et les migrants. Notre campagne "Bienvenue aux réfugiés" nous a tous encouragés à réfléchir à nos valeurs en tant que Canadiens et à ce que signifie accueillir dans notre société. Cet acte d'accueil, bien que parfois perdu dans la politique, est au cœur de ce que nous sommes en tant que Canadiens!

Aujourd'hui, nous assistons à de nombreux changements positifs qui ont été au cœur du plaidoyer de longue date du CCR. En mai, nous avons finalement vu des pays être retirés de la liste des pays d'origine désignés, bien qu'il reste encore du travail à faire pour éliminer cette liste! Les demandeurs d'asile peuvent désormais renouveler leurs documents, ce qui peut sembler simple mais qui a un impact énorme pour les demandeurs d'asile et les personnes qui les aident.

Nous ne pouvons pas terminer l'année sans reconnaître nos efforts inlassables pour mettre fin à l'interdiction à vie des membres de la famille exclus. C'était une partie importante de notre campagne de réunification familiale et nous avons continué à pousser jusqu'à ce que nous obtenions des résultats.

Pour beaucoup d'entre nous, ce succès a ravivé notre volonté de nous battre pour les réfugiés et des migrants vulnérables.

**Les besoins sont immenses, mais pas insurmontables si nous pouvons embrasser l'esprit de bienvenue avec nos concitoyens canadiens.**

Alors que mon mandat se termine, je réfléchis aux nombreuses victoires et défis des deux dernières années, en célébrant les grandes et les petites réussites. Notre travail a eu de nombreux résultats positifs et nous devrions en être fiers, même s'il reste beaucoup à faire.

Je me suis initialement impliquée avec le CCR pour apprendre à aider les réfugiés qui s'installent dans de petites régions. Jamais dans mes rêves les plus fous je n'aurai pensé devenir la voix de beaucoup d'entre eux. Je serai éternellement reconnaissante d'avoir eu l'occasion de diriger le CCR. Je suis fière de faire partie de la famille du CCR, à l'époque, maintenant et dans le futur. En tant qu'organisation pancanadienne, le CCR travaille pour les nouveaux arrivants des grandes et petites villes, des montagnes ou des océans, mais peu importe la géographie, nous voulons un Canada qui reste accueillant.

- Claire

# QUI NOUS SOMMES

Nous sommes un organisme non gouvernemental indépendant qui se voue à la défense des droits et à la protection des réfugiés et des autres migrants vulnérables, au Canada et dans le monde, et à l'établissement des réfugiés et des immigrants au Canada.

Nous sommes un organisme parapluie qui regroupe des organismes au service des réfugiés, des demandeurs d'asile, des nouveaux arrivants et des immigrants d'un océan à l'autre. Ces organismes sont nos membres.

**Nous sommes au service de nos membres pour leurs besoins en matière d'échange d'informations, d'expériences et de défense des droits.**

Les membres du CCR comprennent des agences d'établissement, des associations d'avocats, des églises, des sponsors privés, des organisations de défense des droits, des syndicats, etc.



**200**  
ORGANISMES  
MEMBRES

**40**  
ANS  
D'EXÉRIENCES

# NOTRE TRAVAIL



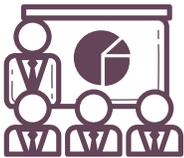
## Nos membres soulèvent un enjeu

Les membres peuvent soulever des problèmes de différentes manières et sur tout sujet qui impact leur travail et donc les droits des nouveaux arrivants sur le terrain, des conséquences du racisme sur les nouveaux arrivants à la détention aux fins d'immigration.



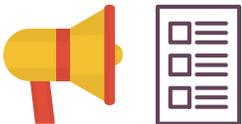
## Le CCR se saisit de l'enjeu

En fonction du sujet, l'enjeu est abordé dans un de nos 3 Groupes de travail (**Immigration et Établissement, Protection au Canada, Protection outremer et Réinstallation**) ou dans nos autres réseaux et comités (**Comité contre la traite, Réseau des jeunes ...**)



## Comprendre et discuter l'enjeu

En fonction des besoins, l'enjeu peut faire l'objet d'un atelier lors de nos Consultations bi-annuelles, d'une discussion entre membres, d'une rencontre virtuelle ou encore d'un webinaire.



## Planifier et agir sur un enjeu

Collectivement les membres décident ce que le CCR doit faire par rapport à cet enjeu : résolution, commentaires dans les médias, création d'une ressource pratique ou de politique, campagne d'opinion publique, dialogue avec le gouvernement, recours juridiques, etc.



L'**impact** de notre travail est varié : changements dans les politiques et les pratiques du gouvernement, dans les pratiques des acteurs de la communauté, sensibilisation accrue aux problèmes, soutien aux membres du CCR pour apprendre et se développer, et relever les défis juridiques.

# NOTRE ÉQUIPE

au 31 août 2019

## Comité exécutif

**Présidente** : Claire Roque, Windsor

**Vice-présidente** : Dorota Blumczynska, Winnipeg

**Trésorier** : Ricki Justice, Edmonton

**Secrétaire** : Jill Hanley, Montréal

**Conseillers et Conseillères** : Akram Ben Salah , Moncton; Sabine Lehr, Victoria; Leslie Anderson, Toronto; Armin Boroumand, Montréal; Françoise Magunira, Toronto; Aleks Dughman-Manzur, Toronto; Saleem Spindari, Vancouver.

## Président-e-s des Groupes de travail

**Immigration et Établissement** : Amy Casipullai & Marta Kalita

**Protection au Canada** : Anne Woolger & Mariana Martinez Vieyra

**Protection outremer et Réinstallation** : Fikre Tsehai & Kaylee Perez/ Michelle Ball

## Bureau du CCR

**Janet Dench**, directrice exécutive

**Deborah Traoré**, directrice exécutive associée

**Claudia Cojal**, administratrice

**Sandra Gasana**, directrice de la politique en matière d'établissement

**Van Thao Dam Thi**, chargée de projets et coordonnatrice de la collecte de fonds (congé de maternité)

**Elvira Truglia**, coordonnatrice du projet contre la traite des personnes

**Juliana Cortes Lugo**, coordonnatrice du Réseau des jeunes

**Bouchera Belhadj**, agente de communication, Réseau des jeunes

**Aude Lecouturier**, coordonnatrice des services aux membres

**Milen Minchev**, coordonnateur des communications

**Amanda Siino**, chargée des projets

**Chitra Ramsurn**, adjointe à l'administration

L'équipe a évolué et nous remercions sincèrement Colleen French, Marisa Berry Méndez, Elizabeth Docherty, Leonie Tshimanga et Mutatayi Fuamba pour leur importante contribution.

# ACTIVITÉS

## Immigration et Établissement

Cette année, les membres du CCR ont identifié le besoin d'un espace en ligne pour le partage de ressources sur la santé mentale des nouveaux arrivants, destinées aux travailleurs de première ligne et non aux cliniciens. Le CCR a donc créé une **page en ligne sur la santé mentale des réfugiés**.

En juillet 2019, IRCC a publié deux nouvelles politiques à l'intention des **victimes de violence familiale** à la suite des efforts soutenus déployés par le CCR au fil des ans : un permis de séjour temporaire accéléré, d'une durée minimale de 6 mois (incluant permis de travail sans frais, couverture du Programme fédéral de santé intérimaire et enfants à charge au Canada) et un processus accéléré de résidence permanente pour des motifs humanitaires.

Le sous-comité sur les travailleurs migrants a poursuivi ses travaux et a organisé le **Forum des travailleurs migrants de 2019**.

Organisé en collaboration avec MOSAIC, l'un de nos membres à Vancouver, le forum était une occasion importante pour les travailleurs migrants eux-mêmes, les groupes de soutien locaux, les fournisseurs de services sociaux et les défenseurs des droits des migrants de se réunir et de partager des stratégies et des solutions.

# 2

## NOUVELLES POLITIQUES

pour les victimes de violence familiale sont maintenant en place pour les personnes sans statut permanent au Canada qui sont en situation de violence familiale.

# 110

## PARTICIPANTS

ont participé au Forum des travailleurs migrants, qui comptait 60 travailleurs migrants, la majorité d'entre eux d'Amérique latine (principalement au Mexique et au Guatemala).

## Protection au Canada

Après des années de plaidoyer du CCR et d'autres, IRCC a introduit le **permis de travail automatique pour les demandeurs d'asile** en octobre 2018. Le CCR a également poursuivi son engagement sur **les alternatives à la détention** avec l'ASFC et la CISR, avec un accent mis sur la détention des enfants.

Après des promesses répétées, le gouvernement a finalement déposé le 7 mai 2019 un projet de loi visant à **responsabiliser l'ASFC** (projet de loi C-98). Le projet de loi n'a pas été adopté avant la levée de la législature pour l'été mais nous continuerons à le défendre.

Le CCR a publié au cours de l'année plusieurs **ressources d'informations pratiques**, dont celle sur **l'anonymat et la confidentialité devant la Cour fédérale** ou celle sur les modifications apportées au **processus de demande d'asile** en vertu de la Loi d'exécution du budget de 2019.

## Protection outremer et Réinstallation

Grâce à un plaidoyer soutenu pendant plusieurs années, nous avons permis à IRCC d'importants changements cette année. IRCC a publié de nouvelles lignes directrices sur les **prêts de transport**, permettant aux réfugiés parrainés par le gouvernement (GAR) et au parrainage d'aide conjointe (PAC) d'être pris en compte pour la conversion de prêts en contributions après leur arrivée.

L'initiative d'**assurance de la qualité** du gouvernement a constitué une préoccupation majeure pour les sponsors privés au cours de l'année : le CCR a travaillé d'arrache-pied avec et au nom des sponsors pour minimiser les impacts négatifs.

Cette année, nous avons également mis l'accent dans des ateliers et le plaidoyer sur les **causes profondes du déplacement**, principalement à cause des sociétés minières. Nous avons également plaidé en faveur de la position de l'Ombudsman canadien de la responsabilité des entreprises.

# 1

## PROJET PILOTE

À la suite de deux consultations avec le CCR, IRCC a lancé un projet pilote visant à améliorer les procédures de réunification familiale pour les réfugiés.

# 20 000

## RÉFUGIÉS PARRAINÉS

Nous avons poursuivi notre plaidoyer en faveur de la réinstallation de 20 000 réfugiés pris en charge par le gouvernement chaque année.

# Wébinaires et rencontres virtuelles

Pour répondre aux besoins de ses membres, le CCR organise régulièrement des wébinaires aussi ouverts au grand public. De plus, pour favoriser les échanges et le partage d'information, des réunions virtuelles se tiennent régulièrement en fonction de l'actualité et des enjeux soulevés par nos membres.

**Cette année nous avons organisé 7 wébinaires et 19 rencontres virtuelles.**

Plusieurs questions importantes ont été abordées telles que la **réalité pratique des villes sanctuaires** au Canada ou la protection des personnes ayant subies la traite. Un **wébinare à destination des jeunes** a aussi été mis en place avec le Réseau des jeunes, pour aider ces derniers à la collecte de fond.

## Consultations

La consultation de l'automne 2018, qui s'est tenue à Montréal, avait pour thème "**40 ans de compassion, de courage et de résilience**". Cette consultation a marqué une célébration passionnante des 40 ans du CCR, l'honorable Juanita Westmoreland-Traoré, conférencière invitée, donnant une perspective historique. Nous avons également tenu notre assemblée générale annuelle.

Le thème "**Les racines: réconcilier le mondial avec le local**" a été mis en avant lors de notre consultation du printemps 2019 à Victoria. Grâce aux idées du conférencier principal Carey Newman Hayalhtkin'geme et à des ateliers, les participants ont approfondi leur compréhension de la manière de créer des ponts entre les nouveaux arrivants et les peuples autochtones du pays.



# 635

## PERSONNES

ont participé à nos rencontres virtuelles et wébinaires sur des sujets d'actualité en immigration.

# 625

## PARTICIPANTS

ont assisté à nos deux Consultations, de 9 provinces différentes, provenant de divers secteurs, y compris des gouvernements, ONG, des personnes ayant une expérience de réfugié, des jeunes et des représentants du HCR et de l'OIM.

# Campagne d'opinion publique

Au cours de l'été dernier, le CCR a mené la campagne "**Bienvenue aux réfugiés**" en collaboration avec Amnesty International et l'Association canadienne des avocats et avocates en droit des réfugiés. La campagne visait à modifier de manière proactive l'opinion publique avant les élections fédérales d'octobre.

Une **lettre ouverte** a été envoyée aux dirigeants fédéraux en juin, leur demandant de respecter la dignité et les droits fondamentaux des réfugiés et des migrants vulnérables pendant la campagne. Nous avons aussi produit **10 visuels et 3 vidéos** en anglais et en français à partager.



## Affaires juridiques

Le 10 mai 2019, La Cour suprême du Canada dans **l'affaire Chhina** a confirmé que les personnes détenues en vertu de la Loi sur l'immigration ont accès à l'habeas corpus pour contester la légalité de leur détention. Le CCR est intervenu dans cette affaire et a mis en évidence le droit fondamental à la liberté et les conséquences potentiellement dévastatrices de la détention.

## Affaires internationales

Sur la scène internationale, le CCR a participé aux activités des **Consultations tripartites annuelles sur la réinstallation (ATCR)** et au EXCOM. Nous nous sommes aussi engagé dans le suivi du Pacte mondial sur les réfugiés, y compris la contribution à la **stratégie triennale sur la réinstallation et les voies complémentaires**.

# 170

## SIGNATAIRES

Plus de 170 organisations canadiennes de divers secteurs - coopératives d'épargne et de crédit, associations religieuses, syndicats, ONG, etc. ont signé la lettre ouverte.

# 14

## AVOCATS

composent notre Comité des affaires juridiques et travaillent pour une meilleure protection légale des réfugiés et migrants vulnérables

# Initiative contre la Traite des personnes

En collaboration avec notre **Comité national de lutte contre la traite**, nous avons poursuivi nos efforts visant à protéger les victimes de la traite au Canada. Nous avons préconisé le renforcement des permis de séjour temporaire et l'accès à la protection permanente.

En mettant l'accent sur l'accès à la justice et pour renforcer une communauté de bonnes pratiques de prestations de services, nous avons organisé deux **rencontres d'études de cas juridiques** à Vancouver et Toronto et nous avons aussi publié **quatre nouvelles ressources de renforcement des capacités** pour les praticiens du droit et les fournisseurs de services de première ligne.



## Réseau des jeunes

Nous avons lancés six volets locaux, animés par une équipe de neuf jeunes nouveaux arrivants, pour développer leurs compétences en leadership et mobiliser les jeunes nouveaux arrivants. Des **consultations locales** ont été menées par les volets au sujet du parcours des jeunes qui arrivent au Canada. Les jeunes ont réfléchi aux changements qu'ils souhaiteraient dans leurs communautés et aux outils dont ils ont besoin pour impliquer davantage de jeunes et de décideurs lors de ces réunions. Les dirigeants des volets ont



renforcé leurs compétences lors d'une formation à Toronto en juin 2019. Le Réseau des jeunes a dirigé des formations sur **l'engagement des jeunes** lors des consultations et a soutenu les volets locaux.

# 240

## PARTICIPANTS

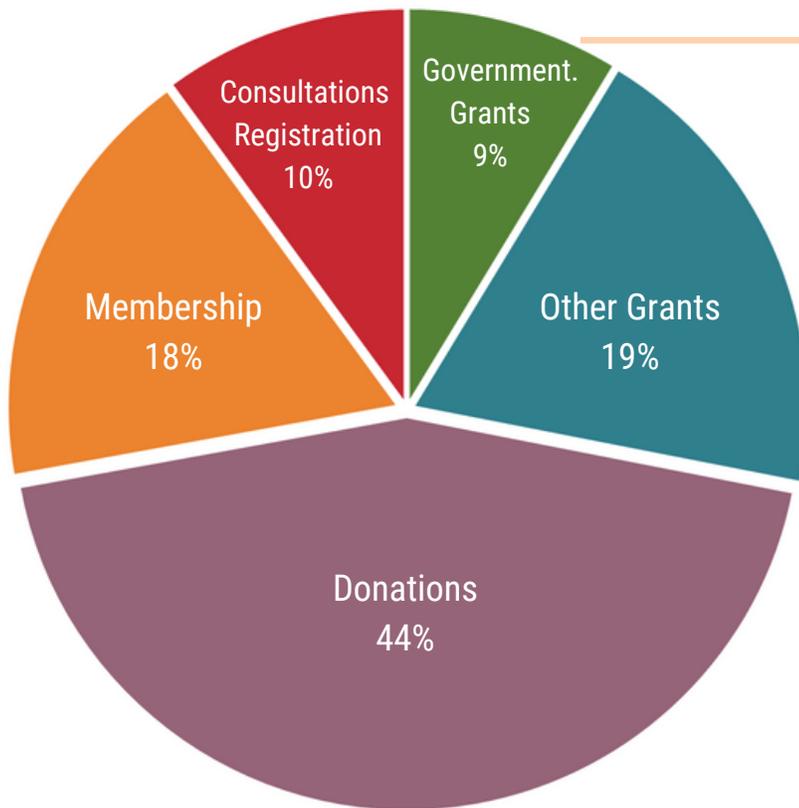
Des défenseurs des droits des migrants et de la traite, des fournisseurs de services, des juristes, des décideurs, des personnes ayant une expérience vécue ont participé à notre forum national, à des ateliers, à des formations et à des événements de réseautage à Montréal, Toronto et Vancouver.

# 6

## VOLETS LOCAUX LANCÉS

Au cours de la dernière année, le Réseau des jeunes a ouvert des volets à Toronto, Sherbrooke, Winnipeg, Vancouver, Edmonton et Fredericton.

# FINANCEMENT



Le financement gouvernemental représente un faible pourcentage de notre financement de projets spéciaux, 5% de notre budget total provenant d'IRCC pour le réseau des jeunes.

Les subventions soutiennent plusieurs de nos projets spéciaux. La Fondation McConnell, environ 8% de notre financement total, soutient le Réseau des jeunes. La Fondation canadienne des femmes et l'Association du Barreau canadien financent notre programme de lutte contre la traite à hauteur d'environ 3% de notre financement total.

## L'année prochaine au CCR

Le CCR se réjouit d'être le **point focal des ONG pour les Consultations tripartites annuelles sur la réinstallation (ATCR)** pour l'année 2019-2020. L'ATCR, qui existe depuis 26 ans, réunit le HCR, les gouvernements et les ONG des pays de réinstallation dans le but de partager des informations et d'élaborer des stratégies. Le Canada présidant cette année, des réunions auront lieu à Ottawa en février et aboutiront au ATCR à Genève en juin 2020.

En juillet 2017 le CCR, Amnesty International et le Conseil canadien des églises ont lancé une contestation judiciaire à la Cour fédérale de la **désignation des États-Unis comme tiers pays sûr pour les réfugiés**. En juillet 2018, nos avocats ont finalisé la présentation des preuves supplémentaires. Le dossier a été entendu en novembre 2019 et nous attendons maintenant la décision.

# RAPPORT FINANCIER

## Faits saillants

### État des résultats - exercice terminé le 31 août 2019

<b>PRODUITS</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Subventions		
Gouvernement	165160	109 905
Autres Subventions	75985	103 420
Dons	395 482	303 548
Intérêts	1 465	1 346
Publications	-	360
Cotisations	151 710	121 060
Événement-bénéfice	1 171	28 772
Événement-congrès	85 711	124 946
<b>Total</b>	<b>876 684</b>	<b>793 357</b>

### CHARGES

Salaires et charges sociales	398 129	330 339
Frais de conférences	82 289	142 466
Comité exécutif	10 428	7 382
Groupes de travail	50 305	26 099
Fond d'appui aux réfugiés syriens	6 700	75 000
Education du public et réseautage	66 775	52 639
Frais d'administration	86 044	68 515
Collecte de fonds	32 754	31 213
<b>Total</b>	<b>733 424</b>	<b>733 653</b>

### Bilan au 31 août 2019

Actif	1 924 417	1 841 743
Passif	121 470	152 232
Actif nets		
Fond de dotation	1 510 511	1 540 258
Affectation interne	39 750	20 000
Non affectés	262 844	139 334
<b>Total des actifs nets</b>	<b>1 934 575</b>	<b>1 851 824</b>

### Évolution de l'actif net

Solde au début	1 699 592	1 502 917
Excédent des produits sur les charges	143 260	59 704
Variation du Fond de dotation	-29 747	136 971
<b>Solde à la fin</b>	<b>1 813 105</b>	<b>1 699 592</b>



Nous tenons à exprimer notre reconnaissance et notre gratitude à toutes les donateurs, bénévoles, organismes, fondations et gouvernements qui ont soutenu notre travail et donné de l'espoir aux nombreux réfugiés, migrants vulnérables et jeunes nouveaux arrivants.

Les données financières de cette année montrent à quel point nos donateurs sont nécessaires au maintien du travail du CCR et à notre indépendance. Nous les remercions sincèrement.

*Des copies de l'état financier vérifié intégral sont disponibles au bureau du CCR.*